



Dear Parent/Guardian:

Children need healthy meals to learn. Paradise Valley Unified offers healthy meals every school day. Breakfast costs \$1.00 for elementary schools, \$1.25 for middle schools and \$1.50 for high schools; lunch costs \$2.50 for elementary schools, \$2.75 for middle schools and \$3.00 for high schools. Your children may qualify for free meals or for reduced price meals. Reduced price is \$0.00 for breakfast and \$0.00 for lunch.

1. WHO CAN GET FREE OR REDUCED-PRICE MEALS?

- a. All children in households receiving benefits from **SNAP, FDPIR (Food Distribution Program on Indian Reservations)** or **TANF**, are eligible for free meals regardless of your income.
- b. Foster children that are under the legal responsibility of a foster care agency or court are eligible for free meals.
- c. Children participating in their school's Head Start program are eligible for free meals.
- d. Children who meet the definition of homeless, runaway, or migrant are eligible for free meals.
- e. Children may receive free or reduced-price meals if your household's income is within the limits on the Federal Income Eligibility Guidelines. Your children may qualify for free or reduced-price meals if your household income falls at or below the limits on this chart.

FEDERAL ELIGIBILITY INCOME CHART For School Year 2023-2024			
Household size	Yearly	Monthly	Weekly
1	\$26,973	\$2,248	\$519
2	\$36,482	\$3,041	\$702
3	\$45,991	\$3,833	\$885
4	\$55,500	\$4,625	\$1,068
5	\$65,009	\$5,418	\$1,251
6	\$74,518	\$6,210	\$1,434
7	\$84,027	\$7,003	\$1,616
8	\$93,536	\$7,795	\$1,799
Each additional person:	\$9,509	\$793	\$183

PAYMENT OPTIONS AND CHARGE POLICY (see full policy at www.pvschools.net)

- A. **CASH or CHECK**-bring payment directly to cafeteria.
- B. **PRE-PAY ONLINE**-visit www.ezschoolpay.com to create an account.

EzSchoolPay also allows parents to set up email notifications for low balance reminders.

NEGATIVE BALANCE POLICY

Low and negative balances on students' meal accounts will be communicated to household by letter, email, and/or phone.

- 2. **HOW DO I KNOW IF MY CHILDREN QUALIFY AS HOMELESS, MIGRANT, OR RUNAWAY?** Do the members of your household lack a permanent address? Are you staying together in a shelter, hotel, or other temporary housing arrangement? Does your family relocate on a seasonal basis? Are any children living with you who have chosen to leave their prior family or household? If you believe children in your household meet these descriptions and haven't been told your children will get free meals, please call the homeless liaison at 602-449-2431 to see if they qualify.
- 3. **DO I NEED TO FILL OUT AN APPLICATION FOR EACH CHILD?** No. *Use one Free and Reduced-Price School Meals Application for all students in your household.* We cannot approve an application that is not complete, so be sure to fill out all required information. Return the completed application to: the cafeteria manager or the PVUSD Nutrition Office, 20621 N. 32nd St., Phoenix, AZ 85050. Call 602-449-2274 for more information.
- 4. **SHOULD I FILL OUT AN APPLICATION IF I RECEIVED A LETTER THIS SCHOOL YEAR SAYING MY CHILDREN ARE ALREADY APPROVED FOR FREE MEALS?** No, but please read the letter you got carefully. If any children in your household were missing from your eligibility notification, contact the Nutrition Office at 602-449-2274 immediately.
- 5. **CAN I APPLY ONLINE?** Yes! You are encouraged to complete an online application instead of a paper application if you are able. The online application has the same requirements and will ask you for the same information as the paper application. Visit www.EzMealApp.com to begin or to learn more about the online application process. Contact the Nutrition Office at 602-449-2274 if you have any questions about the online application.
- 6. **MY CHILD'S APPLICATION WAS APPROVED LAST YEAR. DO I NEED TO FILL OUT A NEW ONE?** Yes. Your child's application is only good for that school year and for the first few days of this school year through September 14, 2023. You must send in a new application unless the school told you that your child is eligible for the new school year. If you do not send in a new application that is approved by the school or you have not been notified that your child is eligible for free meals, your child will be charged the full price for meals.
- 7. **I GET WIC. CAN MY CHILDREN GET FREE MEALS?** Children in households participating in WIC may be eligible for free or reduced-price meals. Please fill out an application.
- 8. **WILL THE INFORMATION I GIVE BE CHECKED?** Yes. We may also ask you to send written proof of the household income you report.
- 9. **IF I DON'T QUALIFY NOW, MAY I APPLY LATER?** Yes, you may apply at any time during the school year. For example, children with a parent or guardian who becomes unemployed may become eligible for free and reduced-price meals if the household income drops below the income limit.

10. WHAT IF I DISAGREE WITH THE SCHOOL'S DECISION ABOUT MY APPLICATION? You should talk to school officials. You also may ask for a hearing by calling or writing to: Jill Barragan, Asst. Superintendent, 20621 N. 32nd St., Phoenix, AZ 85050, 602-449-2274.
11. MAY I APPLY IF SOMEONE IN MY HOUSEHOLD IS NOT A U.S. CITIZEN? Yes. You, your children, or other household members do not have to be U.S. citizens to apply for free or reduced-price meals. Our organization does not release information for immigration-related purposes in the usual course of operating the School Nutrition Programs.
12. WHAT IF MY INCOME IS NOT ALWAYS THE SAME? List the amount that you normally receive. For example, if you normally make \$1000 each month, but you missed some work last month and only made \$900, put down that you made \$1000 per month. If you normally get overtime, include it, but do not include it if you only work overtime sometimes. If you have lost a job or had your hours or wages reduced, use your current income.
13. WHAT IF SOME HOUSEHOLD MEMBERS HAVE NO INCOME TO REPORT? Household members may not receive some types of income we ask you to report on the application or may not receive income at all. Whenever this happens, please write a 0 in the field. However, if any income fields are left empty or blank, those will also be counted as zeroes. Please be careful when leaving income fields blank, as we will assume you meant to do so.
14. WE ARE IN THE MILITARY. DO WE REPORT OUR INCOME DIFFERENTLY? Your basic pay and cash bonuses must be reported as income. If you get any cash value allowances for off-base housing, food, or clothing, it must also be included as income. However, if your housing is part of the Military Housing Privatization Initiative, do not include your housing allowance as income. Any additional combat pay resulting from deployment is also excluded from income.
15. WHAT IF THERE ISN'T ENOUGH SPACE ON THE APPLICATION FOR MY FAMILY? List any additional household members on a separate piece of paper and attach it to your application. Contact the Nutrition Office at 602-449-2274 to receive a second application.
16. MY FAMILY NEEDS MORE HELP. ARE THERE OTHER PROGRAMS WE MIGHT APPLY FOR? To find out how to apply for **SNAP** or other assistance benefits, contact your local assistance office or call 1-855-777-8590.

If you have other questions or need help, call 602-449-2274.

Si necesita ayuda, por favor llame al teléfono: 602-449-2274.

Si vous voudriez d'aide, contactez nous au numero : 602-449-2274.

INSTRUCTIONS FOR APPLYING

A HOUSEHOLD MEMBER IS ANY CHILD OR ADULT LIVING WITH YOU.

STEP 1:

List all children in the household. Check the corresponding box if the child is a Foster Child, Homeless, Migrant or Runaway.

STEP 2:

If any household member (including the adults) currently participates in one or more of the following assistance programs: SNAP, TANF, or FDIPIR check the corresponding box. Write your case number in the space provided.

STEP 3:

- **Box A**—List the total of income for the children listed in Step 1.
- **Box B** – List all household members not listed in Step 1 (including yourself) even if they do not receive income. Follow the instructions on the application for reporting income.
- **Box C** –Write the total number of household members in the box provided. Write the last 4 digits of the Social Security Number of the primary wage earner or other adult household member. If there is no Social Security Number to list check the box for no SSN.
- **Contact Information and Adult Signature**—Fill out the bottom portion of the application including a signature for the adult completing the form.

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by: 1. mail: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; 2. fax: (202) 690-7442; or 3. email: program.intake@usda.gov.

This institution is an equal opportunity provider.



Estimado padre de familia o tutor legal:

Los niños necesitan alimentos sanos para aprender. El Distrito Escolar Unificado Paradise Valley ofrece comidas sanas todos los días de escuela. El costo del desayuno es de \$1.00 en las escuelas primarias, de \$1.25 en las secundarias y \$1.50 en los bachilleratos. El costo de los almuerzos es de \$2.50 en las escuelas primarias, \$2.75 en las secundarias y \$3.00 en los bachilleratos. Su hijo(a) puede calificar para obtener comidas gratis o a precio reducido. El precio del desayuno reducido es de \$0.00 y del almuerzo es de \$0.00.

1. ¿QUIÉNES PUEDEN RECIBIR COMIDAS GRATIS O A PRECIO REDUCIDO?

- a. Todos los niños en los hogares que reciben beneficios de **SNAP, el Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR) o TANF** pueden recibir comidas gratis sin importar sus ingresos.
- b. Niños adoptivos temporales (Foster) que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado temporal (Foster) o de una corte.
- c. Niños que participan en el Programa Head Start de su escuela.
- d. Niños que cumplen con la definición de “sin casa”, “fugado”, o “migrante”.
- e. Los niños de hogares donde la familia está dentro de los límites de la Tabla De Elegibilidad Federal de Ingresos pueden recibir comidas gratis o de precio reducido si el ingreso familiar está en o por debajo de los límites de esta tabla.

ELEGIBILIDAD TABLA FEDERAL DE INGRESOS Para Año de Escuela 2023-2024			
Tamaño de Hogar	Anualmente	Mensual	Semanales
1	\$26,973	\$2,248	\$519
2	\$36,482	\$3,041	\$702
3	\$45,991	\$3,833	\$885
4	\$55,500	\$4,625	\$1,068
5	\$65,009	\$5,418	\$1,251
6	\$74,518	\$6,210	\$1,434
7	\$84,027	\$7,003	\$1,616
8	\$93,536	\$7,795	\$1,799
Cada Persona Adicional:	\$9,509	\$793	\$183

MÉTODOS DE PAGO Y POLÍTICAS DE CARGOS (para ver todos los lineamientos visiten la página web: www.pvschools.net)

- A. **EFFECTIVO o CHEQUE**-traigan el pago directamente a la cafetería
- B. **PAGO POR ADELANTADO EN LÍNEA**-visiten la página web www.ezschoollpay.com para crear una cuenta.

A través de la página web para pagar en línea *EzSchoolPay* también pueden escoger recibir por medio de correo electrónico notificaciones de bajo saldo.

POLÍTICAS DE SALDO NEGATIVO

Les notificaremos si su hijo(a) tiene un saldo bajo o negativo por medio de cartas, correo electrónico y/o teléfono.

2. ¿CÓMO PUEDO SABER SI MIS HIJOS SON IDENTIFICADOS COMO NIÑOS SIN HOGAR, MIGRANTES O NIÑOS QUE HUYEN DE LA CASA DONDE VIVEN? ¿Tienen un domicilio permanente las personas en su hogar? ¿Viven juntos en un albergue, hotel o tienen otro arreglo de vivienda temporal? ¿Se reubica su familia frecuentemente por temporadas? ¿Viven con usted niños que decidieron abandonar a su familia previa o el hogar donde vivían? Si usted cree que los niños que viven en su hogar reúnen estos criterios y no se le ha informado que pueden recibir comidas gratis, llame a la persona de enlace con las familias sin hogar, al 602-449-2431 para ver si reúnen los requisitos para recibirlos.

3. ¿ES NECESARIO LLENAR UNA SOLICITUD POR NIÑO? No. Utilice una solicitud para todos los estudiantes que vivan en su hogar. Esta solicitud es el formulario para recibir comidas gratis o a precio reducido. No se podrá aprobar una solicitud que no esté completamente llena, así que asegúrese de poner toda la información que se pida. Devuelva la solicitud a la persona encargada de la cafetería o a la oficina de nutrición de PVUSD en 20621 N. 32nd St., Phoenix, AZ 85050. Si necesita más información llame al 602-449-2274.

4. ¿DEBO LLENAR UNA SOLICITUD SI HE RECIBIDO UNA CARTA ESTE AÑO DICIENDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA RECIBIR ALIMENTOS GRATIS? No, pero lea la carta que recibió detenidamente y siga las indicaciones. Si falta el nombre de alguno de los niños que vivan en su hogar en la carta de notificación de elegibilidad *Eligibility notification*, comuníquese inmediatamente con la oficina de nutrición al 602-449-2274.

5. ¿PUEDO LLENAR LA SOLICITUD EN LÍNEA? ¡Sí! Es preferible llenar la solicitud en línea que por escrito. La solicitud en línea tiene los mismos requisitos y le pedirán la misma información que la solicitud por escrito. Visite www.EzMealApp.com para llenarla o para aprender más sobre el proceso de solicitud en línea. Si usted tiene alguna pregunta acerca de la solicitud en línea, póngase en contacto con la oficina de nutrición al 602-449-2274.

6. LA SOLICITUD DE MI HIJO/A FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNA NUEVA? Sí. La solicitud de su hijo es válida solamente por ese año y los primeros días del nuevo año escolar hasta 14 de septiembre de 2023. Usted debe entregar una nueva solicitud al menos de que la escuela le haiga informado que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Si usted no envía una nueva aplicación que haiga sido aprobada por la escuela o si no le han notificado que su hijo es elegible para recibir comidas gratis, a su hijo se le cobrará el precio completo para las comidas.

7. RECIBO AYUDA DEL PROGRAMA WIC ¿PUEDEN MIS HIJOS RECIBIR COMIDAS GRATIS? Los niños que viven en su hogar que participan en el programa WIC pueden recibir comidas gratis o a precio reducido. Favor de enviar una solicitud.

8. ¿SE VERIFICARÁ LA INFORMACIÓN QUE DOY? Sí. También pediremos que envíe un comprobante por escrito de los ingresos de la familia que reporte.

9. SI YO NO CALIFICO AHORA, ¿PUEDO SOLICITARLO MÁS ADELANTE? Sí, usted puede llenar una solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, si uno de los padres o tutores legales pierde el empleo, es posible que reúna los requisitos para obtener comidas gratis o a precio reducido si el ingreso del hogar cae por debajo del límite de ingresos establecidos para recibirlos.

10. ¿QUÉ PASA SI ESTOY EN DESACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA ACERCA DE MI SOLICITUD? Deberá hablar con los funcionarios de la escuela. Usted también puede pedir una audiencia llamando o escribiendo a: Jill Barragan, Superintendente Auxiliar de Operaciones Financieras, 20621 N. 32nd St., Phoenix, AZ 85050, 602-449-2274.

11. ¿PUEDO SOLICITAR SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO NORTEAMERICANO? Sí. Usted, sus hijos, u otros miembros de su hogar no tienen que ser ciudadanos Norteamericanos para solicitar comida gratuita o de precio reducido.

12. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE IGUAL? Ponga la cantidad que usted normalmente recibe. Por ejemplo, si normalmente gana \$1000 al mes, pero faltó algunos días al trabajo el mes pasado y sólo ganó \$900, ponga \$1000 al mes. Si usted normalmente recibe más por trabajar horas extras debe incluirlo, pero si esto pasa sólo en algunas ocasiones, no lo incluya. Si perdió el trabajo o le redujeron sus horas o el salario, ponga su ingreso actual.

13. ¿QUÉ PASA SI ALGUNAS PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Algunos tipos de ingresos que se piden en la solicitud pueden no ser recibidos por alguna persona que viva en su hogar o puede ser que alguien no reciba ingreso alguno. En estos casos, debe poner un 0 en ese campo. Sin embargo, si los campos en donde se pide anotar ingresos los deja en blanco, también contarán como ceros. Tenga cuidado al dejar campos en blanco para los ingresos, ya que se asumirá que fue intencionalmente.

14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS ARMADAS. ¿REPORTAMOS LOS INGRESOS DE UNA MANERA DIFERENTE? Su sueldo básico y los bonos deben ser reportados como ingresos. Subsidios para vivienda fuera de la base militar, comida y ropa, o pagos FSSA- Family Subsistence Supplemental Allowance, deben incluirse en su ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa Privatizada de Vivienda Militar, no incluya este subsidio de vivienda en su ingreso. Cualquier otro pago por despliegue militar está también excluido del ingreso.

15. ¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA ANOTAR A TODA MI FAMILIA? Anote los nombres de las personas que vivan en su casa que no quepan en la solicitud en una hoja por separado y adjúntela a su solicitud. Contacte a la oficina de nutrición al 602-449-2274 para recibir una segunda solicitud.

16. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿EXISTEN OTROS PROGRAMAS A LAS CUÁLES PODRÍAMOS RECURRIR? Para averiguar cómo solicitar **SNAP** u otros beneficios de ayuda, comuníquese con la oficina de ayuda local o llame al 1-855-777-8590.

Si tiene más preguntas o necesita más ayuda llame al: 602-449-2274

INSTRUCCIONES PARA LLENAR LA SOLICITUD

UNA PERSONA QUE VIVA EN EL HOGAR SE REFIERE A CUALQUIER NIÑO O ADULTO QUE VIVA CON USTED.

PASO 1:

Enumere a todos los niños que viven en el hogar. Marque la casilla, según corresponda, indicando si es un niño en cuidado de hogar de crianza temporal (*Foster*), niño sin hogar, migrante o niño que huye de la casa donde vive.

PASO 2:

Marque la casilla si una de las personas que viven en el hogar (incluyendo adultos) actualmente recibe ayuda de uno o más de los siguientes programas: SNAP, TANF, o FDPIR. Anote en el espacio su número de caso.

PASO 3:

- **Casilla A-** Anote el total de ingresos que se reciben en el hogar para los niños anotados en la lista del Paso 1.
- **Casilla B-** Anote el nombre de todas las personas que viven en el hogar, que no están incluidos en el Paso 1 (incluyendo usted) aunque no reciba ingresos. Siga las instrucciones indicadas en la solicitud para reportar los ingresos.
- **Casilla C-** Anote el total de personas que viven en el hogar. Escriba los últimos cuatro dígitos del Número de Seguro Social de la persona que tiene el ingreso primario u otro adulto que vive en el hogar. Si no tienen número de Seguro Social marque la casilla correspondiente a "No SSN".
- **Información de personas de contacto y firma de un adulto-** Llene la parte de abajo de la solicitud e incluya la firma del adulto que llenó el formulario.

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por: 1. correo: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; o 2. fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o 3. correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta entidad es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.